



CONSILIUL ECONOMIC ȘI SOCIAL

Str. Dimitrie D. Gerota nr. 7-9, sector 2, București, cod poștal: 020027

Telefoane: 021.310.23.56, 021.316.31.34

Fax: 021.316.31.31

021.310.23.57, 021.316.31.33

Cod fiscal: 10464660

E-mail: ces@ces.ro

www.ces.ro

Membru fondator al Asociației Internaționale a Consiliilor Economice și Sociale și Instituțiilor Similare (AICESIS)
Membru al Uniunii Consiliilor Economice și Sociale și Instituțiilor Similare Francofone (UCESIF)

„Consiliul Economic și Social este organ consultativ al Parlamentului și al Guvernului în domeniile de specialitate stabilite prin legea sa organică de înființare, organizare și funcționare.” (Art. 141 din Constituția României revizuită)

Nr. 3480/11.06.2025

Biroul permanent al Senatului

Bp. 186 / 23.06.2025

AVIZ

referitor la propunerea legislativă pentru completarea

Legii nr.678/2001 privind prevenirea și combaterea traficului

de persoane și a art.30 din Ordonanța Guvernului nr.58/1998 privind

organizarea și desfășurarea activității de turism în România

(b186/27.05.2025)

Biroul permanent al Senatului

234 / 2.09.2025

În temeiul art. 2 alin. (1) din Legea nr. 248/2013 privind organizarea și funcționarea Consiliului Economic și Social, republicată, cu modificările și completările ulterioare, și art. 11 lit. a) din Regulamentul de organizare și funcționare, Consiliul Economic și Social a fost sesizat cu privire la avizarea *propunerii legislative pentru completarea Legii nr.678/2001 privind prevenirea și combaterea traficului de persoane și a art.30 din Ordonanța Guvernului nr.58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România (b186/27.05.2025).*

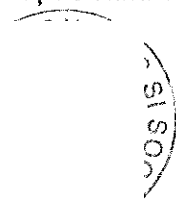
CONSILIUL ECONOMIC ȘI SOCIAL

În temeiul art. 5 lit. a) din Legea nr. 248/2013 privind organizarea și funcționarea Consiliului Economic și Social, republicată, cu modificările și completările ulterioare, în ședința din data de 11.06.2025, desfășurată online, conform prevederilor Hotărârii Plenului nr.86/17.05.2022, avizează **FAVORABIL** prezentul proiect de act normativ, cu **propunerile de modificare** prevăzute în anexă, precum și cu următoarea **observație**:

- informarea privind sesizarea cazurilor de trafic de persoane ar trebui făcută doar din spirit civic, fără a se aplica sancțiuni agenților privați care nu au atribuții în combaterea traficului de persoane și care au suficient de multe obligații în ceea ce privește afișarea diverselor informații solicitate de instituțiile statului.

Președinte,

Sterică FUDULEA



Propuneri de modificare aferente

propunerii legislative pentru completarea Legii nr.678/2001 privind prevenirea și combaterea traficului de persoane și a art.30 din Ordonanța Guvernului nr.58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România (b186/27.05.2025)

Nr. crt.	Text inițial	Text propus	Motivare
1.	<i>Art. I - Legea nr. 678/2001 privind prevenirea și combaterea traficului de persoane, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 783 din 11 decembrie 2001, cu modificările și completările ulterioare, se completează, după cum urmează:</i> <i>Art. 11¹</i> (1) Pentru prevenirea traficului de persoane, au obligația de a afișa informarea privind sesizarea cazurilor de trafic de persoane prevăzută în anexa nr. 1: a) operatorii economici care desfășoară activități de structură de primire turistică cu funcțiune de cazare, cuprinși la art. 2 lit. d) din Ordonanța Guvernului nr. 58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România, cu modificările și completările ulterioare; b) misiunile diplomatice și oficiile	<i>La art. 11¹, după alin.(7) se introduce un nou alineat, alin. (8) și care va avea următorul cuprins:</i>	

consulare aflate pe teritoriul României; (2) Pentru prevenirea traficului de persoane, au obligația de a afișa informarea privind sesizarea cazurilor de trafic de persoane prevăzută în anexa nr. 2: a) agențiile de turism astfel cum sunt definite la art. 3 pct. 1 din Ordonanța Guvernului nr. 2/2018 privind pachetele de servicii de călătorie și serviciile de călătorie asociate, precum și pentru modificarea unor acte normative; b) operatorii economici de transport rutier interjudetean, național sau internațional de persoane contra cost prin servicii regulate, în fiecare vehicul rutier, așa cum este definit la art. 3 pct. 49 din Ordonanța Guvernului nr. 27/2011 privind transporturile rutiere, cu modificările și completările ulterioare; c) operatorii economici care desfășoară activități conexe transporturilor rutiere, cuprinși la art. 5 din Ordonanța Guvernului nr. 27/2011 privind transporturile rutiere, cu modificările și completările ulterioare, în fiecare punct de lucru ; d) agențiile de plasare a forței de muncă, astfel cum sunt definite la art, 3 lit, b) din Legea nr. 156/2000 privind protecția cetățenilor români care lucrează în străinătate, republicată, cu modificările și completările ulterioare, în fiecare punct de lucru; e) Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă și unitățile subordonate acesteia, în fiecare unitate;		
---	--	--

f) Inspecția Muncii și inspectoratele teritoriale de muncă aflate în subordinea acesteia, în fiecare unitate; g) Inspectoratul General pentru Imigrări și unitățile teritoriale subordonate acestuia, în fiecare sediu care desfășoară activități cu publicul; h) aeroporturile civile de pe teritoriul României; i) Ministerul Afacerilor Interne, la fiecare punct de trecere rutieră afrontierei de stat. (3) În cazul entităților prevăzute la alin. (1) lit. a), informarea va fi amplasată într-un loc accesibil și vizibil, distinct în fiecare spațiu de cazare. În cazul entităților prevăzute la alin.(1) lit. b), informarea va fi amplasată într-un loc accesibil și vizibil publicului. (4) Entitățile prevăzute la alin. (2) pot opta fie pentru afișarea pe suport letric, fie pentru redarea informării pe un suport digital. Redarea pe suport digital se va face în locuri accesibile publicului. Ministerul Afacerilor Interne, prin Agenția Națională împotriva Traficului de Persoane, va pune la dispoziția entităților informarea în format digital, compatibil pentru redarea pe acest tip de suport. (5) În cazul entităților prevăzute la alin. (1) lit. b), alin. (2) lit. g)-i), informarea trebuie afișată sau redată, după caz, în limbile română și engleză. (6) Dacă într-o unitate administrativ-teritorială, cetățenii aparținând unei minorități naționale au o pondere de peste		
---	--	--

	20% din numărul locuitorilor, stabilit la ultimul recensământ, informarea va fi afișată sau redată, după caz, de către entitățile prevăzute la alin. (1) și (2) și în limba maternă a minorității naționale. În acest sens, entitățile vor adapta conținutul informării din anexele nr. 1-2 limbii materne respective. (7) Anexele nr. 1-2 fac parte integrantă din prezenta lege.	(8) Operatorii economici și instituțiile sau autoritățile publice enumerate la alin. (1) și (2), în calitate de angajatori, au obligația de a include în planul de formare al angajaților care, conform specificului muncii sau fișei postului, desfășoară activități cu publicul, diferite sesiuni de informare pe tema traficului de persoane. Sesiunile de informare pot fi realizate în parteneriat cu organizațiile neguvernamentale specializate în prevenirea traficului de persoane.	Apreciem utilă și instituirea unei obligații, în sarcina angajatorilor, de a include în planul de formare al angajaților diferite sesiuni periodice de informare pe tema traficului de persoane, oferite în parteneriat cu organizații specializate în domeniu.
2.	<i>Art. II. - La articolul 30 din Ordonanța Guvernului nr. 58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România, publicată în Monitorul Oficial al României, Partea I, nr. 309 din 26 august 1998, cu modificările și completările ulterioare, se introduce o nouă literă, lit. n), cu următorul cuprins:</i>	<i>Lit. n) a art. 30 din Ordonanța Guvernului nr. 58/1998 privind organizarea și desfășurarea activității de turism în România,, se modifică si va avea următorul cuprins:</i>	

	Operatorii economici din turism au următoarele obligații: <i>a) - m)</i> n) să afișeze informarea privind sesizarea cazurilor de trafic de persoane.	Operatorii economici din turism au următoarele obligații: <i>a) - m)</i> n) să afișeze informarea privind sesizarea cazurilor de trafic de persoane, în conformitate cu prevederile Legii nr. 678/2001 privind prevenirea și combaterea traficului de persoane.	Pentru a asigura un standard ridicat de claritate și previzibilitate în raport cu obligația care se dorește a fi instituită
--	---	---	--